FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 139 Beauce — S. District No. 16 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 53 — in / dans St Elzear (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur — Page 1

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, or elsewhere, directly by "F." for Factory, "H." for Home, or both, as the case may be. Travaillant dans un atelier ou ailleurs, directement pour la fabrique, "F.", pour la maison, "H.", ou pour les deux, selon le cas.	Months employed at trade in factory. Mois employé à un métier dans la fabrique.	Months employed at trade in homes. Mois employé à un métier à la maison.	Months employed in other than trades in factory or home. Mois employé à d'autres travaux que ceux de la fabrique ou de la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son principal métier) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf-mute. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
45		Groom Léda	f	B	Locataire	C	11 Mai	1879	21	Qué	R		Français	Canadien	Cath R	Institutrice		✓	✓	1	4							1	1		1	Français		1
46		L'heureux Dalila	f	"	"	C	12 Sept	1874	26	Qué	R		"	"	"	"												1	1		1	"		2
47		Larochelle Bernice	f	"	"	C	23 Juillet	1891	16	Qué	R		"	"	"	"												1	1		1	"		3
48	48	Gosselin Napoléon	m	"	Chef	m	29 Janv	1871	29	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		✓	✓	1							1			1	"		4
		" — Anna	f	"	Epouse	m	13 Juin	1874	26	Qué	R		"	"	"	"											1	1		1	"		5
		" — Mary Anna	f	"	Fille	C	25 Déc	1895	5	Qué	R		"	"	"	"														1	"		6
		" — Lorana	f	"	Fille	C	6 Janv	1897	3	Qué	R		"	"	"	"																	7
		" — Alfyre	m	"	Fils	C	27 Fév	1898	3	Qué	R		"	"	"	"																	8
		" — Napoléon	m	"	Fils	C	30 Mai	1899	1	Qué	R		"	"	"	"																	9
46	47	Lavoie Romain	m	"	Chef	m	15 Sept	1842	58	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		1	✓		1					50		1	1		1	"		10
		" — Philomène	f	"	Epouse	m	15 Sept	1844	56	Qué	R		"	"	"	"			✓									1	1		1	"		11
		" — Alexina	f	"	Fille	C	10 Mars	1884	16	Qué	R		"	"	"	"																	12
		" — Arthur	m	"	Fils	C	4 Sept	1887	13	Qué	R		"	"	"	"																	13
	48	" — Ferdinand	m	"	Fils	m	14 Août	1861	34	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		✓	✓								1	1		1	"		14
		" — Sophie	f	"	Epouse	m	12 Août	1864	36	Qué	R		"	"	"	"												1	1		1	"		15
		" — Ophélia	f	"	Fille	C	15 Août	1892	8	Qué	R		"	"	"	"																	16
		" — Ernest	f	"	Fille	C	13 Juin	1894	6	Qué	R		"	"	"	"																	17
		" — Gédéon	m	"	Fils	C	4 Mai	1896	4	Qué	R		"	"	"	"																	18
		" — Juliette	f	"	Fille	C	18 Déc	1900	1	Qué	R		"	"	"	"																	19
45	49	Grobb Louis	m	"	Chef	m	20 Avril	1862	38	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		✓	✓		1							1	1		1	"		20
		" — Elise	f	"	Epouse	m	10 Oct	1865	34	Qué	R		"	"	"	"													1		1	"		21
		" — Joseph	m	"	Fils	C	26 Déc	1887	13	Qué	R		"	"	"	"													1		1	"		22
		" — Lucien	f	"	Fille	C	21 Fév	1894	12	Qué	R		"	"	"	"													1					23
		" — Valida	f	"	Fille	C	30 Déc	1890	10	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		24
		" — Jean Thomas	m	"	Fils	C	25 Août	1891	9	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		25
		" — Louis	m	"	Fils	C	8 Mars	1893	7	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		26
		" — Edmé	m	"	Fils	C	10 Juin	1895	5	Qué	R		"	"	"	"															1	"		27
		" — Maria	f	"	Fille	C	24 Mai	1897	3	Qué	R		"	"	"	"																	28
		" — Marie Louise	f	"	Fille	C	7 Janv	1901	12/12	Qué	R		"	"	"	"																	29
45	50	Gosselin Philippe	m	"	Chef	m	10 Fév	1862	38	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		✓	✓		1							1	1		1	"		30
		" — Anna	f	"	Epouse	m	27 Déc	1870	30	Qué	R		"	"	"	"													1		1	"		31
		" — Edmond	m	"	Fils	C	26 Juillet	1890	10	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		32
		" — Ezra	f	"	Fille	C	16 Mars	1897	3	Qué	R		"	"	"	"																	33
		" — Hermas	m	"	Fils	C	7 Nov	1898	2	Qué	R		"	"	"	"																	34
52	44	Berthiaume Julias	m	"	Chef	m	22 Août	1865	35	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		✓	✓		1							1	1		1	"		35
		" — Marie	f	"	Epouse	m	4 Juillet	1868	32	Qué	R		"	"	"	"													1		1	"		36
		" — Edmond	m	"	Fils	C	23 Juillet	1890	10	Qué	R		"	"	"	"																	37
		" — Damase	m	"	Fils	C	4 Mars	1893	8	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		38
		" — Délia	f	"	Fille	C	22 Mai	1894	6	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		39
		" — Mary	f	"	Fille	C	1 Janv	1895	5	Qué	R		"	"	"	"												10	1		1	"		40
		" — Albert	m	"	Fils	C	11 Janv	1897	3	Qué	R		"	"	"	"																	41
		" — Aurore	m	"	Fils	C	11 Déc	1899	1	Qué	R		"	"	"	"																	42
49	51	Bédard Jean	m	"	Chef	m	20 Mai	1840	60	Qué	R		"	"	"	Cultivateur		✓	✓		1							1	1		1	"		43
		" — Geneviève	f	"	Epouse	m	15 Août	1843	63	Qué	R		"	"	"	"																	44
		" — Anaïde	f	"	Fille	C	5 Mars	1871	29	Qué	R		"	"	"	"																	45
		" — Eddie	f	"	Fille	C	21 Mars	1873	27	Qué	R		"	"	"	"																	46
		" — Domicile	m	"	Fils	C	31 Déc	1875	25	Qué	R		"	"	"	Journalier				✓					73 00			1		1	"		47
		" — Hermidas	m	"	Fils	C	16 Janv	1877	23	Qué	R		"	"	"	Journalier				✓					83 00			1		1	"		48
		" — Délia	f	"	Fille	C	14 Juin	1882	18	Qué	R		"	"	"	"																	49
		" — Francine	m	"	Fils	C	13 Janv	1817	83	Qué	R		"	"	"	"																	50